


Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Комитет по торговле и инвестициям

Третья сессия

Бангкок, 20–22 ноября 2013 года

Пункт 10 предварительной повестки дня*

**Рассмотрение будущей направленности подпрограммы по
торговле и инвестициям**
**Предлагаемые стратегические рамки на 2016–2017 годы
по подпрограмме по торговле и инвестициям**
Записка секретариата
Резюме

В настоящем документе содержится информация о первом проекте стратегических рамок подпрограммы по торговле и инвестициям на двухгодичный период 2016–2017 годов. Цель подпрограммы на 2016–2017 годы заключается в «укреплении процесса развития торговли, инвестиций и предприятий и передачи технологии в интересах инклюзивного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе». С учетом итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20), в контексте ожидаемых достижений и стратегии, которые намечены для подпрограммы на период 2016–2017 годов, вновь подчеркивается необходимость сфокусировать внимание на стратегиях торговой и инвестиционной деятельности, а также других смежных стратегиях и мерах, которые внесут вклад во всеохватное и устойчивое развитие Азиатско-Тихоокеанского региона.

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	1
II. Проект стратегических рамок, 2016–2017 годы	2
III. Вопросы для рассмотрения Комитетом	6

I. Введение

1. Торговая и инвестиционная деятельность, как ожидается, останется в обозримом будущем основным двигателем экономического роста и развития. С учетом итогов Конференции Рио+20 особенно важно, чтобы секретариат и впредь содействовал осуществлению стратегий и инициатив, направленных на развитие торговой и инвестиционной деятельности, развитие предприятий, внедрение нововведений и передачи технологии, что внесет вклад во

* E/ESCAP/CTI(3)/L.1.

всеохватное и устойчивое развитие Азиатско-Тихоокеанского региона. Цели и ожидаемые достижения в контексте стратегических рамок на двухгодичный период 2016–2017 годов предлагается оставить практически такими же, какими они были одобрены Комиссией на двухгодичный период 2014–2015 годов, прежде всего исходя из сроков, которые в интересах достижения целей и ожидаемых результатов в рамках стратегических рамок на 2014–2015 годы – если исходить из реальной действительности – не должны ограничиваться двумя годами. В главе II представлен полностью готовый проект стратегических рамок на двухгодичный период 2016–2017 годов, а в главе III затронуты вопросы для рассмотрения Комитетом.

II. Проект стратегических рамок, 2016–2017 годы

2. Ниже представлен проект стратегических рамок, 2016–2017 годы, по подпрограмме по торговле и инвестициям; он сделан в том же формате, что и стратегические рамки на 2014–2015 годы, которые были представлены и одобрены Комиссией¹.

3. Придерживаясь подхода, принятого Комиссией в отношении стратегических рамок на 2014–2015 годы, как Отдел торговли и инвестиций ЭСКАТО, так и два специализированных учреждения ЭСКАТО, а именно Азиатско-тихоокеанский центр по передаче технологии и Центр по устойчивой механизации сельского хозяйства, будут вносить вклад в достижение трех ожидаемых результатов.

Подпрограмма по торговле и инвестициям

Цель Организации: укрепление процесса развития торговли, инвестиций и предприятий и передачи технологии в интересах инклюзивного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Ожидаемые достижения секретариата	Показатели достижения результатов
а) Улучшение знаний государств – членов ЭСКАТО о тенденциях, новых вопросах и обоснованных вариантах политики в области торговли, инвестиций, развития предприятий и передачи технологии в поддержку инклюзивного и устойчивого развития	а) i) Увеличение числа ссылок на публикации, соответствующие материалы и мероприятия ЭСКАТО в области торговли и инвестиций в касающихся вопросов политики трудах и ключевых средствах массовой информации ii) Увеличение числа ссылок на публикации, соответствующие материалы и мероприятия ЭСКАТО по вопросам передачи технологии и механизации сельского хозяйства в касающихся проблем политики трудах и ключевых средствах массовой информации

¹ Проект представляется только Комитету для рассмотрения и рецензирования. В него, возможно, будут внесены дополнительные изменения после получения указаний из Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, а поэтому его следует рассматривать лишь как ориентировочный вариант.

Ожидаемые достижения секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление регионального сотрудничества в области торговли, инвестиций, развития предприятий, новаторской деятельности и развития и передачи технологии в поддержку инклюзивного и устойчивого развития	<p>b) i) Число государств – членов ЭСКАТО, участвующих в деятельности механизмов регионального сотрудничества в области торговли и инвестиций, укрепляемых ЭСКАТО и приносящих пользу их стране, или число таких государств, указавших на это</p> <p>ii) Число государств – членов ЭСКАТО, участвующих в полезной для их страны деятельности механизмов регионального сотрудничества, поощряемых Азиатско-тихоокеанским центром по передаче технологии и Центром по устойчивой механизации сельского хозяйства в целях укрепления инновационной деятельности, разработки и передачи технологии или в области механизации сельского хозяйства, или заявивших об этом</p> <p>iii) Расширение сферы охвата и повышение степени ответственности за выполнение обязательств, принимаемых в соответствии с Азиатско-тихоокеанским торговым соглашением, и/или расширение членского состава этого соглашения</p>
c) Укрепление потенциала государств – членов ЭСКАТО в плане разработки и осуществления более эффективных и последовательных стратегий по торговле, инвестициям, развитию предприятий и передаче технологий в поддержку инклюзивного и устойчивого развития	<p>c) i) Процентная доля участников мероприятий и инициатив ЭСКАТО, заявивших о том, что они укрепили свой потенциал в плане разработки и осуществления более эффективных и последовательных стратегий в области торговли, инвестиций и развития предприятий</p> <p>ii) Процентная доля участников мероприятий Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций и Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства, заявивших о том, что они укрепили свой потенциал в плане разработки и осуществления более эффективных и последовательных стратегий, активизации новаторской деятельности, разработки и передачи технологии в области механизации сельского хозяйства</p>

Стратегия

Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы будет нести Отдел по торговле и инвестициям при поддержке Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологии и Центра по устойчивой

механизации сельского хозяйства. Стратегическая направленность подпрограммы в основном определяется согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе: целями устойчивого развития²; итоговым документом Всемирного саммита 2005 года³; итоговым документом Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию «Будущее, которого мы хотим» 2012 года⁴; Алматинской программой действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита⁵; Программой действий для наименее развитых странах на десятилетие 2011–2020 годов⁶; Маврикийской стратегией дальнейшего осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств⁷; соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи; резолюцией 62/6 Комиссии о регулировании процесса глобализации путем укрепления регионального сотрудничества в области торговли и инвестиций и резолюцией 68/3 о создании возможностей для безбумажной торговли и трансграничного признания электронных данных и документов для всестороннего и устойчивого упрощения внутрирегиональной торговли; и любыми другими резолюциями, которые государства-члены могут предложить в области торговой и инвестиционной деятельности или смежных областях до начала двухгодичного периода 2016–2017 годов.

Для достижения целей подпрограммы она будет осуществляться на основе сочетания имеющих стратегическую направленность аналитической работы и укрепления потенциала по вопросам торговли, инвестиций, развития предприятий, устойчивых сельскохозяйственных инноваций и механизации и передачи технологии в целях увеличения вклада торговли и инвестиций в процессе достижения целей, намеченных в итоговом документе Конференции Рио+20 («Будущее, которого мы хотим»), и осуществления предстоящих целей и задач в области устойчивого развития, намеченных в повестке дня в области развития на период после 2015 года. До начала осуществления в стратегию могут быть внесены поправки с учетом выкристаллизовывающихся глобальных и региональных тенденций в области торговой и инвестиционной деятельности, включая заключение основных глобальных и региональных договоров в этой сфере, к примеру, завершение Дохинского раунда многосторонних торговых переговоров. Основная задача аналитической работы заключается в представлении материалов для принятия органами, ответственными за разработку политики, научно обоснованных решений и организации обмена опытом в осуществлении соответствующих программных реформ.

² Решением Генеральной Ассамблеи о подготовке предложения по целям устойчивого развития для рассмотрения в ходе ее шестьдесят восьмой сессии 22 января 2013 года была учреждена Рабочая группа открытого состава из 30 членов (GA/11339, ENV/DEV/1334, 22 January 2013).

³ Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи.

⁴ Резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁵ Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2013 года (A/CONF.202/3), приложение I.

⁶ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция 9–13 мая 2011 года (A/CONF.219/7), глава I.

⁷ Доклад Международного совещания для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, Порт-Луи, Маврикий, 10–14 января 2005 года, (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.05.II.A.4 и исправление), глава I, резолюция 1, приложение II.

В процессе достижения ожидаемых результатов особое внимание будет уделяться решению следующих вопросов: а) наращиванию потенциала политиков и специалистов-практиков в области торговли, инвестиций, развития предприятий и передачи технологии, прежде всего их способности эффективно вести переговоры, заключать и реализовывать многосторонние и другие торговые и инвестиционные соглашения, которые прямо или косвенно вносят вклад во всеохватное и устойчивое развитие региона; б) разработке и внедрению согласованных стратегий в поддержку увеличения внутрорегиональной и межрегиональной торговли и инвестиций в интересах всеохватного и устойчивого развития; в) разработке и осуществлению надлежащих стратегий и мер в области содействия и финансирования торговли, включая системы безбумажной торговли; г) разработке и осуществлению эффективных политических мер по укреплению ответственного подхода и методов в процессе осуществления предпринимательской деятельности, включая корпоративную и социальную ответственность и внедрение принципов Глобального договора Организации Объединенных Наций в целях увеличения вклада частного сектора, прежде всего предприятий малого и среднего бизнеса и агропромышленных предприятий, во всеохватное и устойчивое развитие; д) развитию продуктивного потенциала и повышению конкурентоспособности предприятий малого и среднего бизнеса, включая агропромышленные предприятия, и укреплению процесса их эффективной интеграции в региональный механизм производственно-сбытовой кооперации; е) содействию привлечению прямых иностранных инвестиций в поддержку всеохватного и устойчивого развития; ж) содействию внедрению технических нововведений и передаче технологии в интересах всеохватного и устойчивого развития; и з) созданию и укреплению единых структур и механизмов в поддержку региональной экономической интеграции и укреплению регионального сотрудничества в области торговой и инвестиционной деятельности, передачи технологии и развития предприятий малого и среднего бизнеса, включая сельхозпредприятия.

Что касается регионального сотрудничества, то в рамках подпрограммы будут поддерживаться и укрепляться действующие механизмы. С учетом увеличения числа дублирующих друг друга соглашений о свободной торговле будет и впредь вестись работа над дальнейшим развитием Азиатско-тихоокеанского торгового соглашения. По линии Азиатско-тихоокеанской сети научно-исследовательских и учебных заведений по торговле, которые выступают региональной платформой знаний, необходимых для проведения реформ в области торговой и инвестиционной деятельности, будет и впредь стимулироваться региональное сотрудничество между научно-исследовательскими заведениями и «мозговыми центрами». Азиатско-тихоокеанская сеть испытаний агротехники будет играть важную роль в содействии развитию торговли сельхозтехникой и упрощению ее процедур. Азиатско-тихоокеанский бизнес-форум и Консультативный совет ЭСКАТО по вопросам бизнеса, включая Сеть устойчивого предпринимательства, будут выступать главными механизмами задействования потенциала частного сектора и изучения возможности установления партнерских связей между государственным и частным секторами в интересах достижения целей всеохватного устойчивого развития. Сеть экспертов Организации Объединенных Наций по безбумажной торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе будет снабжать региональное сообщество знаниями, которые необходимы для достижения реального прогресса в сфере упрощения процедур торговли и организации безбумажной торговли. Такие механизмы, как Сеть сотрудничества в области возобновляемых источников энергии для Азиатско-Тихоокеанского региона, Банк технологий возобновляемых источников энергии и Региональная сеть по укреплению потенциала управления НИОКР в новых и перспективных сферах науки и техники будут

дорабатываться для того, чтобы они стали важными инструментами регионального сотрудничества в сфере передачи технологии.

Будут в максимально возможной степени использоваться элементы взаимодополняемости между этой подпрограммой и другими подпрограммами Комиссии. В необходимых случаях и если это представляется целесообразным, Комиссия будет сотрудничать на субрегиональном, региональном и национальном уровнях со всеми соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими двухсторонними и многосторонними учреждениями.

III. Вопросы для рассмотрения Комитетом

4. Комитету предлагается рассмотреть следующие вопросы:

а) актуальность и адекватность в целом цели и трех ожидаемых достижений по подпрограмме, предложенной на 2016–2017 годы;

б) пригодность и сферу охвата показателей достижения результатов, предложенных по каждому из ожидаемых результатов;

в) ожидаемую эффективность предлагаемой стратегии и пути ее совершенствования.
